

Time / Zeit	Wednesday / Mittwoch, 24.11.2010	Speaker / Referent
12:00	Lunch / Mittagessen	
13:00	Welcome and Introduction / Begrüßung und Einführung	Mr. István Kling, Deputy state secretary for water (HU) Mr. Sándor Kovács, President of the County Council (HU) Mr. Attila Lovas, Director of KÖTIKÖVIZIG (HU) Andreas Kühl, SMI, Lead Partner of LABEL
Implementation of the EU Flood Risk Management Directive / Umsetzung der EU Hochwasserrisikomanagement Richtlinie		
Session 1: "Improvements in flood risk management" "Verbesserungen im Hochwasserrisikomanagement"		
13:45	Flood risk management in Hungary / Hochwasserrisikomanagement in Ungarn	Mr. István Láng, Ministry of Rural development (HU)
14:00	Methodology of risk mapping / Methodik zur Erstellung von Risikokarten	Dr. József Váradi, Central Directorate of Water Man- agement and Environment (HU)
14:15	Benefits of flood risk management plans for users / Vorteile des Hochwasserrisikomanage- ment für Nutzer	Mr. Andor Kerti, VIZITERV Environ Ltd. (HU)
14:30	International coordination in the implementation of the EU Flood Risk Management directive / Internationale Koordination zur Umsetzung der EU Hochwasserrisikomanagement-Richtlinie	Mid-term results of WG RISK / <i>Halbzeit-Ergebnisse der AG RISK</i> M.Grafe / U.Müller, LfULG (PP5)
<i>Discussion / Diskussion</i>		
15:15	Coffee break / Kaffeepause	



	<u>Mapping and information tools / Karten und Informationsinstrumente</u>	
15:45	- Planning tools of risk mapping / <i>Instrumente für Risikokartierung</i> - Risk mapping in CZ Regions / <i>Risikokartierung in CZ Regionen</i> - FLYS	Mr. László Kummer, Expert KÖTIKÖVIZIG (HU) Michal Banseth, Hydrossoft Veleslavín M.Hatz / N.Busch, BfG (PP7)
Session 2: “Special aspects of flood risk management” / “Spezielle Aspekte des Hochwasserrisikomanagements”		
16:30	Correlation of NATURA 2000 and the implementation of the Flood Directive directive / <i>Zusammenhang zwischen NATURA 2000 und der Umsetzung der HWRM-RL</i>	Mr. Gábor Szilágyi, Director of Hortbágy National Park (HU), not confirmed yet
16:45	Expert view from Germany, Czech Republic or Austria / <i>Expertenmeinung aus DE, CZ oder AT</i>	comments from Audience / <i>Kommentare der Teilnehmer</i>
17:00	Coordination with the implementation of the Water Framework / <i>Koordinierung mit der Umsetzung der WRRL</i>	Mr. Mátyás Háfra, Head of dept. KÖTIKÖVIZIG (HU)
17:15	<i>Discussion / Diskussion</i>	
	Conclusion of the day / <i>Schlussfolgerungen aus dem Tag</i>	
17:30	End of conference day / Ende des Konferenztages	
Time / Zeit	Thursday / Donnerstag, 25.11.2010	Speaker / Referent
09:00	Adaptation of the risk management plans in legislation / <i>Anpassung der HWRM-Pläne in der Gesetzgebung</i>	Dr. Gábor Makay, DÉDUVIZIG Head of Dept. (HU)
09:15	Expert view from Germany, Czech Republic or Austria / <i>Expertenmeinung aus DE, CZ oder AT</i>	Helena Skalova, Josef Reidinger, Ministry of environment Czech Republic
09:30	Public consultation during the development of the plans / <i>Einbeziehung der Öffentlichkeit während der Erstellung der HWRM-Pläne</i>	Mr Csaba Csont, ÉKÖVIZIG Head of Dept. (HU)
	<i>Discussion / Diskussion</i>	



Session 3: “Adaptation of uses in risk areas” / “Anpassung von Nutzungen in Risikogebieten”

10:00	Introduction to the topic “Adaptation of uses” / <i>Einführung</i>	Dr. P.Heiland, IU
10:15	Instruments for adaptation to flood risk in re- gional planning - Example: Integration of munic- ipalities / <i>Instrumente zur Anpassung an Hoch- wasserrisiken in der Regionalplanung – Bsp. PA 8</i>	Mr. A.Kühl, SMI (PP1)
10:30	Coffee break / Kaffeepause	
11:00	Improvement of risk adapted tourism beyond borders / <i>Verbesserung des grenzüberschrei- tenden, risikoangepassten Tourismus</i> <i>Discussion / Diskussion</i>	Results from Poltics workshop: J.Mayer, MLV (PP2)
11:30	Navigability and flood risk, Approaches for adap- tation from a Czech and German perspective / <i>Schiffbarkeit und Hochwasserrisiko, Ansätze zur Anpassung aus DE und CZ Sicht</i> <i>Discussion / Diskussion</i>	M. Skalicky, Region Pardubice (PP16) and J.Mayer, MLV (PP2) (short com- ments on German view)
12:00	Lunch / Mittagessen	
Session 4: “ LABEL strategy / LABEL Strategie ”		
13:15	Raising awareness - Exemplary solutions: Water guide and moving exhibition / project days <i>Steigerung des Problembewusstseins – Beispielhafte Lösungen: Touristischer Was- serführer und Wanderausstellung / Projekttag</i>	M.Grafe, LfULG (PP5), A.Kühl, SMI (PP1)
13:40	Presentation of the state of the art of the LABEL strategy and introduction to discussion sessions <i>Präsentation des Standes LABEL Strategie und Einführung in die Disukussionsrunden</i>	P.Heiland, S.Greis , IU
14:00	<u>Discussion sessions:</u>	moderated by the WG leaders:
	- WG RISK / sub-Working Group RISK	M.Grafe / U.Müller, LfULG (PP5)
	- WG ADAPT: Key messages and target groups for dissemination / <i>Botschaften und Zielgruppen für die Verbreitung</i>	NN
	- Key messages and target groups for Awa- reness raising / <i>Botschaften und Zielgrup- pen für Steigerung d. Problembewusstseins</i>	A.Kühl, SMI (PP1)



15:30	Coffee break / Kaffeepause	
16:00	Conclusions, Summary of the discussion sessions / <i>Fazit, Zusammenfassung der Diskussionsrunden</i>	Moderators of the discussion sessions / <i>Moderatoren der Diskussionsrunden</i>
16:30	Conclusions of the conference / <i>Schlussfolgerungen der Konferenz</i>	Mr István Láng, Ministry of Rural development (HU) Mr. Andreas Kühl, SMI (PP1)
17:00	End of conference / Ende der Konferenz	

Time	Friday, 26.11.2010	
	Field trip – visiting three flood reservoirs that are in different phases of construction / Exkursion zu drei Staudämmen in verschiedenen Bauphasen:	
09:00 – 14:00	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bivaly-tó dike relocation, completed / <i>fertiggestellt</i> ▪ Tiszaroff, 100 million m3, completed / <i>fertiggestellt</i> ▪ Nagykunsági, 100 million m3, under construction / <i>im Bau</i> ▪ Hanyi-Tiszasülyi, 250 million m3, under construction / <i>im Bau</i> 	